

通譯人才資料庫—移民輔導通譯人員培訓

招生簡章

為擴充內政部入出國及移民署通譯人才資料庫，特招考英語、越南語、印尼語、泰國語、柬埔寨語及俄語六種語言之移民輔導通譯人員，以提升通譯人員專業知能，適時保障在台外籍人士權益。歡迎年滿 20 歲的國民或外籍人士，並具備中文與上述語言其一之聽、說、讀、寫能力者加入通譯人員行列！

【報名資格】

1. 精通英語、越南語、印尼語、泰國語、柬埔寨語或俄語任一語言者之現任通譯人員，有意願接受移民輔導專業領域培訓者。
2. 年滿 20 歲之國民或外籍人士持有中華民國居留證件且符合就業服務法相關規定之外籍人士，並精通英語、越南語、印尼語、泰國語、柬埔寨語或俄語任一語言者，於參訓後同意將個人資料及通譯服務相關資料，登錄於通譯人才資料庫者。

【培訓方式】

課程

1. 學員須先接受專業課程培訓，課程包括「外籍人士停(居)留相關規定」、「外籍人士違反停(居)留相關規定」、「人口販運被害人及疑似人口販運被害人安置保護規定」、「外籍人士違反就業服務法相關規定」、「家庭暴力及性侵害防治相關規定」、「通譯服務專業倫理及通譯服務實務經驗」共計 6 堂課 18 小時。
2. 培訓課程安排在每場次第一天至第三天上午。

測驗(筆試+口試)

1. 學員出席 2/3 以上時數者，方能進入測驗。
2. 筆試為「基本語文能力測驗」與「移民輔導通譯專業領域」二科；口試為「中文翻譯外文」、「外文翻譯中文」與「臨場表現」共計一科。以上三科各達 70 分以上者將核發結業證書，若其中一科未達 70 分者，將核發參訓證明。
3. 測驗時程安排在每場次第三天下午進行。

【報名方式】

1. 親自或委託他人於上班時間(週一~週五上午 8:30-12:30，下午 13:30-17:30)現場報名。
2. 通訊報名：備妥應備文件，郵寄至本會報名。
3. 報名地點：中華民國基督教女青年會協會(YWCA)

地址：100 台北市中正區青島西路 7 號 10 樓

電話：(02)2314-0408 傳真：(02)2383-1340

【報名文件】

1. 報名表一份
2. 新式國民身分證或外僑居留證(外籍人士適用)正反面影本，請黏貼於報名表上。
3. 最近三個月內二吋正面脫帽半身照片一式二張。(一張黏貼於報名表上，另一張請於背面書寫姓名，俾便製作結業證書)
4. 報名資格審核及退補件：
 - (1)本會於收件時將初步審核報名資格與應備書表文件，符合資格者即受理報名，不符資格者予以退件。
 - (2)報名文件不齊者，由本會以電話通知應補繳項目，報名者應於接獲通知日起至培訓日前盡速補齊。

【培訓場次】 各地區培訓時程如下表，惟視實際報名人數，將彈性保留開課時程。

北區(一)台北場

- 培訓/測驗時程：07/16-07/18(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：耕莘文教院(台北市辛亥路一段 22 號)
 - 報名截止日：即日起至 **07/05(週一)**
-

北區(二)新竹場

- 培訓/測驗時程：07/30-08/01(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：新竹縣婦幼館(新竹縣竹北市縣政二路 620 號)
 - 受理報名時程：即日起至 **07/19(週一)**
-

中區(一)台中場

- 培訓/測驗時程：08/13-08/15(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：逢甲大學(台中市西屯區文華路 100 號)
 - 受理報名時程：即日起至 **08/02(週一)**
-

中區(二)嘉義場

- 培訓/測驗時程：08/27-08/29(週五-週日)
- 培訓/測驗地點：嘉義市長青園(嘉義市公義路 1 號)
- 受理報名時程：即日起至 **08/16(週一)**

南區(一)台南場

- 培訓/測驗時程：08/13-08/15(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：台南市生活美學館(台南市中西區中華二路二段 34 號)
 - 受理報名時程：即日起至 **08/02(週一)**
-

南區(二)高雄場

- 培訓/測驗時程：08/27-08/29(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：高雄市女青年會會館(高雄市苓雅區五福三路 101 號 9 樓)
 - 受理報名時程：即日起至 **08/16(週一)**
-

南區(三)屏東場

- 培訓/測驗時程：09/10-09/12(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：屏東縣社會福利綜合館(屏東縣華正路 97 號)
 - 受理報名時程：即日起至 **08/30(週一)**
-

東區(一)花蓮場

- 培訓/測驗時程：09/24-09/26(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：花蓮縣社會福利館(花蓮市文苑路 12 號 5 樓)
 - 受理報名時程：即日起至 **09/13(週一)**
-

東區(二)台東場

- 培訓/測驗時程：10/15-10/17(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：台東縣社會福利綜合館(台東市桂林北路 201 號 2 樓)
 - 受理報名時程：即日起至 **10/04(週一)**
-

離島(一)澎湖場

- 培訓/測驗時程：09/10-09/12(週五-週日)
 - 培訓/測驗地點：澎湖縣婦女福利服務中心(澎湖縣馬公市中華路 242 號)
 - 受理報名時程：即日起至 **08/30(週一)**
-

離島(二)金門場

- 培訓/測驗時程：10/15-10/17(週五-週日)
- 培訓/測驗地點：金門縣社會福利館(金門縣金湖鎮瓊徑路 35 號)
- 受理報名時程：即日起至 **10/04(週一)**